

Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 78 (1981)
Heft: 6

Rubrik: Pesées et stations d'observations

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Pesées et stations d'observations

du 6 avril au 5 mai 1981

<i>Stations</i>	<i>Alt.</i>	<i>Aug.</i>	<i>Dim.</i>	<i>Observations</i>
GENÈVE				
Troinex	400	—	—	La colonie sur balance n'a rien fait et les autres guère plus. Un peu de colza, c'est tout pour l'instant.
FRIBOURG				
Villarimboud	780	0.500	3.700	Un temps extrêmement froid, avec parfois de la neige, empêche nos abeilles de butiner les prairies en fleurs. Les cerisiers sont totalement gelés. Il faudrait du soleil immédiatement pour pouvoir prétendre à une mince première récolte. Bien des colonies sont faibles: noséma.
Cugy	480	6.500	4.250	Début de printemps beau et doux, les abeilles récoltent. Pour Pâques, tout est en fleurs, mais dans la nuit de samedi à dimanche gel, -5° . Depuis, froid et bise. La faible récolte d'avril a fondu, elle a été compensée par le poids des jeunes abeilles.
JURA				
Goumois	650	—	—	Plusieurs ruches, dont celles sur la balance, ont été nourries. Le froid, la bise, la neige et la pluie condamnent les abeilles à rester dedans. La ponte en subit les conséquences.
Chenevez	490	3.400	4.200	Après les chaudes journées qui déclenchèrent la floraison, une bise glaciale, des nuits avec gelées blanches ont mis un terme à l'enthousiasme que nous avons manifesté. A quand le soleil? Vivons d'espoir.
VALAIS				
Vex	900	1.500	2.000	-----
Comeire	1350	—	2.600	Deuxième quinzaine d'avril, temps froid, peu de sorties. Début mai température 2° à 3° la journée.

<i>Stations</i>	<i>Alt.</i>	<i>Aug.</i>	<i>Dim.</i>	<i>Observations</i>
NEUCHÂTEL				
Boudry	520	1.700	3.800	Les beaux jours du début du mois nous donnaient le début d'une belle illusion. Mais il fallut vite déchanter car le froid et la neige ont refait leur apparition.
Le Locle	970	—	3.900	A ce jour, 5 mai, et depuis 15 jours, la pluie, le froid et la neige nous tiennent fidèle compagnie et entravent sérieusement le développement des colonies.
VAUD				
Vuibroye	640	—	—	Aucune journée favorable pour la récolte depuis le début de la floraison. Du 15 avril au 5 mai : neige, pluie, gel et froide bise.
Grandson	450	2.900	1.300	Début de période exceptionnellement belle et propice à un commencement de récolte, puis froid tenace empêchant tout travail au rucher.
Les Diablerets	1150	—	4.200	Première quinzaine d'avril beau et doux ; dès le 18, bise et froid ; jusqu'à moins 7° le 3 mai. Certaines colonies expulsent des larves et des bourdons.
Echallens	620	3.600	5.200	Temps doux et assez beau jusqu'au 17, ensuite bise, fortes gelées et neige. Au début de mai colonies moins fortes que d'habitude. Mais avec du chaud rien n'est perdu pour une récolte sur le colza.
Payerne	450	1.500	—	-----
Vers-chez-Perrin	480	—	2.300	Après un bon départ à fin mars - début avril, le développement a été freiné par le temps défavorable de la deuxième quinzaine d'avril. Nos avettes ont été freinées et la première floraison a passé sans grand profit.
Senarclens	585	7.000	5.500	Première augmentation le 12 avril, 4.500 kg jusqu'au 17 avril sur dent-de-lion et cerisiers. Tout a été stoppé par le froid et la pluie jusqu'au 4 mai.

Stations	Alt.	Aug.	Dim.	Observations
Montmagny	560	10.000	9.000	C'était trop beau pour y croire. Ce vilain retour du froid, qui ne se prolonge que trop, est venu tout compromettre. La belle augmentation de 9 kg récoltés sur les cerisiers, du 10 au 18 avril, a fondu à ce jour 6 mai; la balance est descendue à zéro, notre optimisme aussi.
Bex	500	9.050	3.450	-----
Le Sépey	1000	—	5.850	Au début du mois temps trop doux pour la saison. Démarrage très rapide de nos avettes. Ensuite, temps excrable, température régulièrement en dessous de zéro, voire -4° -5° le matin; neige à plusieurs reprises, y compris aujourd'hui 4 mai.

Début avril notre espoir était au beau fixe. La nature renaissait et les colonies se développaient rapidement. Mais, hélas, le général Hiver n'avait pas vidé le fond de son sac. Ainsi, la deuxième quinzaine du mois, nous fûmes gratifiés d'un temps hivernal avec neige et gel, compromettant une première récolte sur les arbres fruitiers. Les premiers jours du mois de mai les conditions atmosphériques se sont un peu améliorées, ce qui nous permet de conserver encore un peu d'espoir.

G. Huguenin

POUR LA SAISON DES ESSAIMS

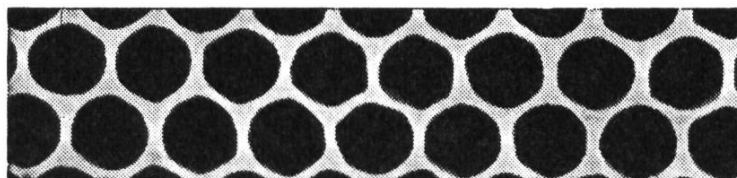
Demandez nos cadres montés avec nouvelle cire gaufrée «Rithner» à 800 cellules au dm²

	DB	DT	Bürki
Cadres de corps montés avec cire	6.—	6.35	5.—
Cadres de hausse montés avec cire	4.40	4.55	3.40

Pose de fil et cire sur vos vieux cadres:

Cadres de corps	5.—	5.35	4.10
Cadres de hausse	3.50	3.65	2.80

Apiculteurs, essayez notre nouvelle cire gaufrée incassable, construction rapide et parfaite



	le kg	Fr. 18.—
par	6 kg	Fr. 17.60
par	20 kg	Fr. 17.20

Dimensions spéciales, supplément Fr. 3.—

RITHNER FRERES - Chili 29 - 1870 MONTHEY (VS)

Fabrique de ruches et fournitures générales pour l'apiculture - Tél. (025) 71 21 54